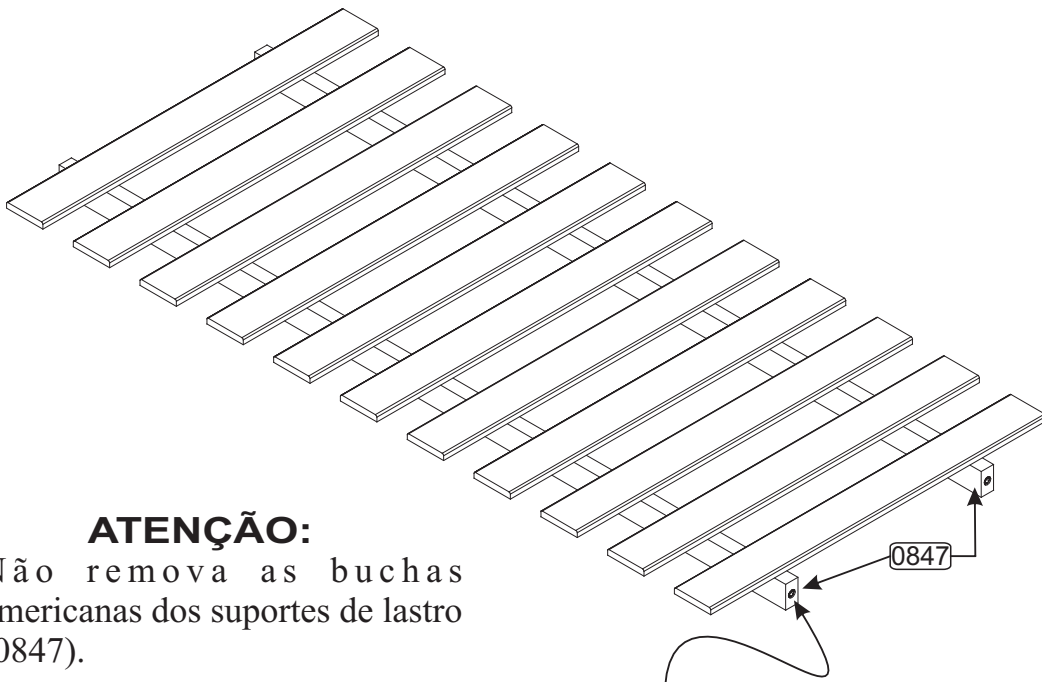


INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE ARMADO
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

REF.: 0516



ATENÇÃO:

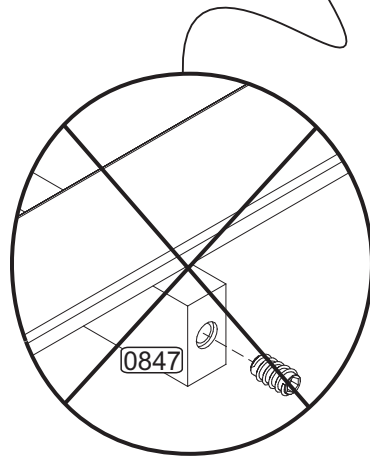
Não remova as buchas americanas dos suportes de lastro (0847).

ATENCIÓN:

No remova el taco fischer de los soporte parrilla (0847).

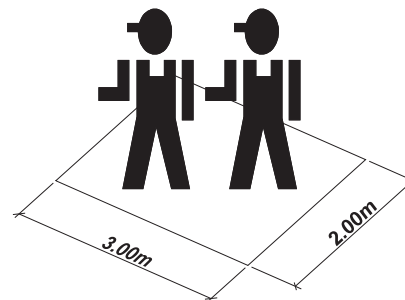
ATTENTION:

Don't remove the plug from the mattress support bar (0847).

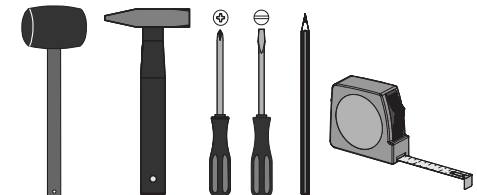


MULTIMÓVEIS
baby

Rua Carlos Dreher Neto, 1918, Fone: (54) 2102 4000, FAX: (54) 2102 4050
CEP 95700-000 - BENTO GONÇALVES - RS - BRASIL
CNPJ: 00.349.443/0001-92
e-mail: multimoveis@multimoveis.com / site: www.multimoveis.com



FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS NECESSARY



IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

ADVERTÊNCIAS:

- Esteja ciente do risco de chama aberta e outras fontes de calor, tais como aquecedores elétricos, aquecedores a gás, etc. nas proximidades do berço.
- Não utilize o berço se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando. utilizar somente peças de reposição aprovadas pelo fabricante.
- Não deixe nenhum tipo de objeto dentro ou próximo ao berço que possa servir de ponto de apoio ou apresente perigo de asfixia ou estrangulamento, como por exemplo, cordas, cordões de persiana/cortina etc.
- Nunca utilizar mais de um Colchão no berço.
- O berço somente estará pronto para uso quando os mecanismos de travamento estiverem devidamente acionados.
- Ao deixar a criança sozinha no berço, sempre certifique-se de que a grade móvel esteja na posição mais alta.
- A posição do estrado mais baixa é a mais segura e a base deve ser sempre utilizada nessa posição tão logo o bebê tenha idade suficiente para sentar-se.
- A espessura do colchão deve ser tal que a altura da superfície do colchão até a borda superior da armação seja de pelo menos 480 mm na posição mais baixa, e de pelo menos 180 mm na posição mais elevada da base do berço.
- Usar colchão no tamanho de 1300x600x120 mm. Com DENSIDADE 18.
- Certifique-se que todas as conexões de montagem estão apertadas adequadamente e verifique regularmente e se necessário elas devem ser reapertadas.
- Para evitar quedas: quando a criança for capaz de escalar o berço, ele não pode mais ser utilizado por essa criança.
- Limpar o berço somente com um pano úmido e sabão neutro.

INSTRUÇÕES DE DESMONTAGEM

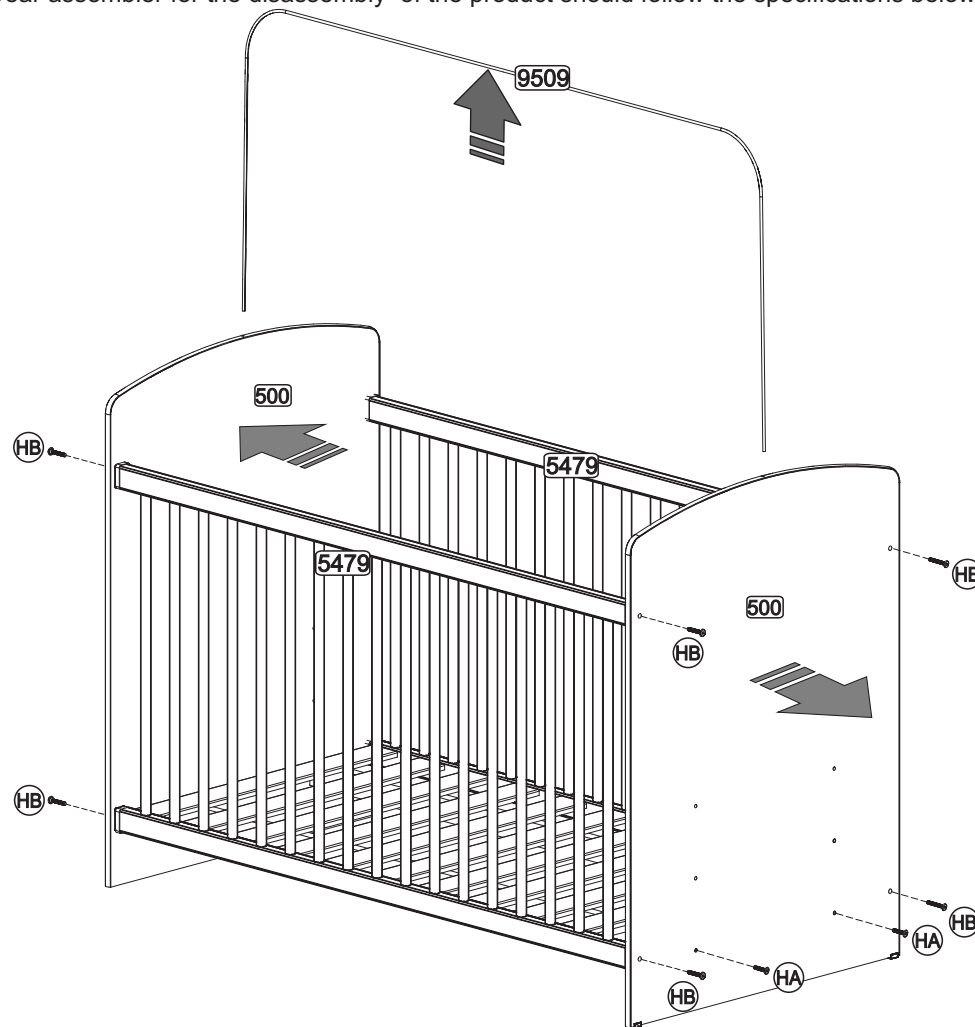
Senhor montador para a desmontagem do produto deve-se seguir as especificações abaixo.

INSTRUCCIONES PARA EL DESARMADO

Señor armador para el desarmado del producto debe seguirse las especificaciones abajo.

DISASSEMBLY INSTRUCTIONS

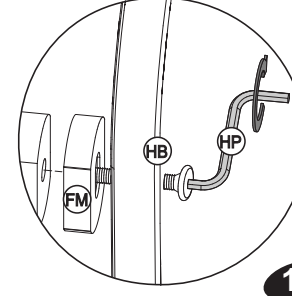
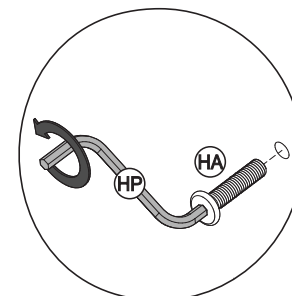
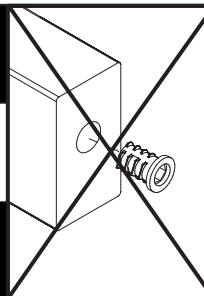
Dear assembler for the disassembly of the product should follow the specifications below.



Não remova as buchas americanas das grades (9600).

No remova el taco fischer de las rejas (9600).

Don't remove the plug from the rails (9600).



INSTRUÇÕES DE DESMONTAGEM

Senhor montador para a desmontagem do produto deve-se seguir as especificações abaixo.

INSTRUCCIONES PARA EL DESARMADO

Señor armador para el desarmado del producto debe seguirse las especificaciones abajo.

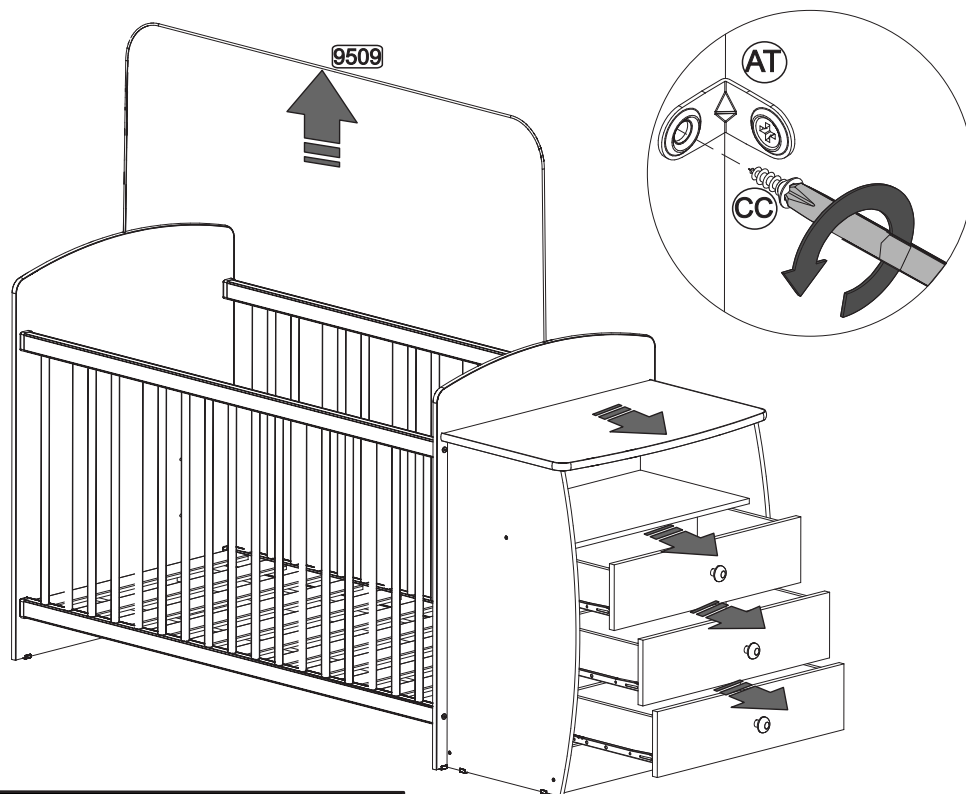
DISASSEMBLY INSTRUCTIONS

Dear assembler for the disassembly of the product should follow the specifications below.

A cômoda e suas gavetas não devem ser desmontadas.

La cómoda y sus cajones no deben ser desarmados.

The chest and drawers should not be disassembled.

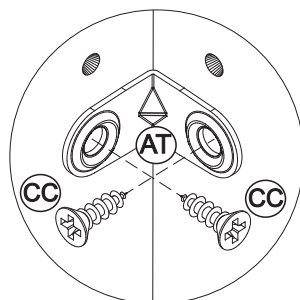


Quando o berço for montado novamente, fixar as peças L (AT) que unem a cômoda com o berço em um lugar diferente do que foi fixado antes. (CONFORME DESENHO AO LADO)

Quando la cuna sea armada nuevamente, fijar las piezas L (AT) que unen la cómoda con la cuna en un lugar diferente del que fuera fijado antes. (IGUAL A LA FIGURA AL LADO)

When the crib is assembled again, fix parts L (AT) that fix the chest with the crib in a different place than it was fixed before.

14 ESIGN NEXT



IMPORTANTE LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR EL MANUAL PARA EVENTUALES CONSULTAS.

ADVERTENCIAS:

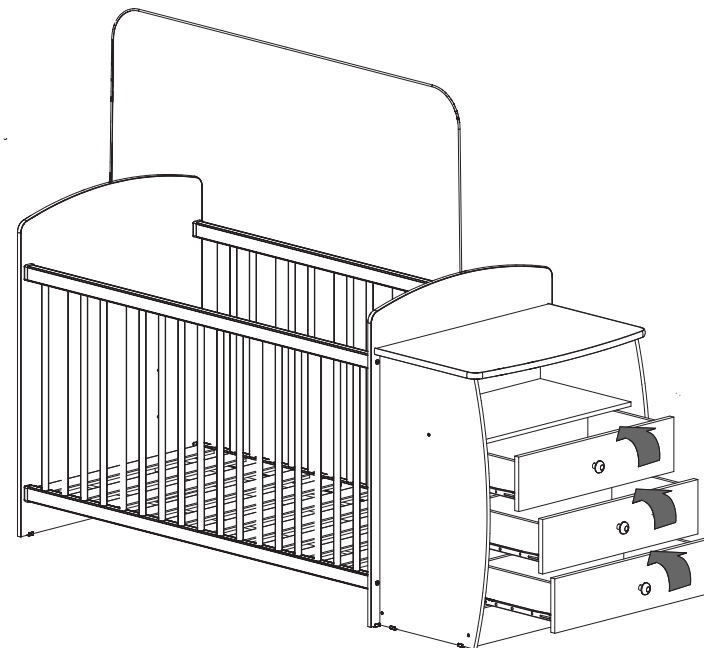
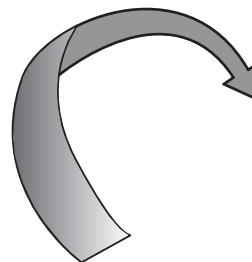
- Tenga en cuenta el riesgo de fuego directo y otras fuentes de calor tales como radiadores eléctricos, calentadores de gas, etc. cercanas a la cuna.
- No utilice la cuna si alguna pieza falta o está rota. Utilice sólo las piezas de repuesto autorizadas por el fabricante.
- No deje ningún objeto dentro o cerca de la cuna que pueda servir como un punto de apoyo o presentar un riesgo de asfixia o estrangulamiento, tales como cuerdas, cintas de persianas, cordones de cortinas, etc.
- Nunca utilice más de un colchón en la cuna.
- La cuna estará lista para su uso sólo cuando los mecanismos de bloqueo y traba estén funcionando correctamente y accionados.
- Al dejar a un niño solo en la cuna, asegúrese siempre de que la reja móvil esté siempre en la posición más alta.
- La posición más baja de la parrilla es la más segura y esta debe ser utilizada en esa posición, tan pronto como el niño tenga la edad suficiente para sentarse.
- El espesor del colchón debe ser tal, que la altura de la superficie del colchón hasta el borde superior del bastidor sea de al menos 480 mm en la posición más baja, y por lo menos de 180 mm en la posición alta de la parrilla.
- Utilizar el tamaño del colchón de 1300 x 600 x 120 mm. Con densidad 18.
- Asegúrese de que todas las fijaciones de armado estén ajustadas correctamente y comprobar regularmente y si es necesario volverlas a apretar.
- Para evitar el riesgo de caídas: cuando el niño sea capaz de escalar la cuna, ya no podrá ser utilizada por este y así evitar accidentes.
- Limpie la cuna con un paño húmedo y jabón neutro.

IMPORTANT READ CAREFULLY AND KEEP FOR ANY QUERIES

WARNINGS:

- Be aware the risk of fire and others heat's sources, like eletrical warmer, gás warmer, etc..., near the crib.
- Do not use the crib if anything part is broken, crunched or missed. Just use spare parts aproved by the supplier.
- Don't leave anything inside or next the crib that can be use as a base point, or present asphyxiate or suffocate danger, like strings, persian blinds cords, etc..
- Never use more than 1 (one) mattress at the crib.
- The Crib will be ready for use when the locker device will be actioned correctly.
- When you leave the children alone at the crib, always check if the movable rail is in the highest position.
- The lowest postion is the safest and the base should be used at this position as soon as the baby have enough age to sit down.
- The mattress thickness (from the surfaceof the mattress, to the superior board), must be, at least 480 mm in the lowest position and 180 mm in the highest position of the crib.
- Use mattress size of 1300 x 600 x 120 mm.With density 18.
- Be sure that all assembling fixations are correctly screwed and allways check if they needs to be screwed again.
- To avoid fall risk: don't use the crib when the children is able to climb it.
- Clean the crib with humid cloth and neutral soap.

Passo
Paso
Step **08**



IMPORTANTE IMPORTANT

DEIXAR O SELO VISÍVEL AO MONTAR O BERÇO,
O SELO DEVE FICAR NO LADO OPOSTO DA CÔMODA.

KEEP THE LABEL VISIBLE ON THE ASSEMBLED CRIB,
THE LABEL SHOULD BE IN THE OPPOSITE SIDE OF CHEST OF DRAWERS.

DEJE LA ETIQUETA VISIBLE DESPUES DE LA CUNA ARMADA,
LA ETIQUETA DEBE QUEDARSE EN LADO OPUESTO DE LA CÔMODA.

MULTIMÓVEIS IND. DE MÓVEIS LTDA
CNPJ:00.349.443/0001-92

Referência:

NORMA NBR 15860:2010 - Partes 1 e 2
UTILIZAR COLCHÃO COM
ESPESSURA MÁXIMA DE 120MM

Não remover o ADESIVO que contem a identificação da empresa.

Do not remove the sticker with the company identification.

No retire la etiqueta con la identificación de la empresa.

Segurança



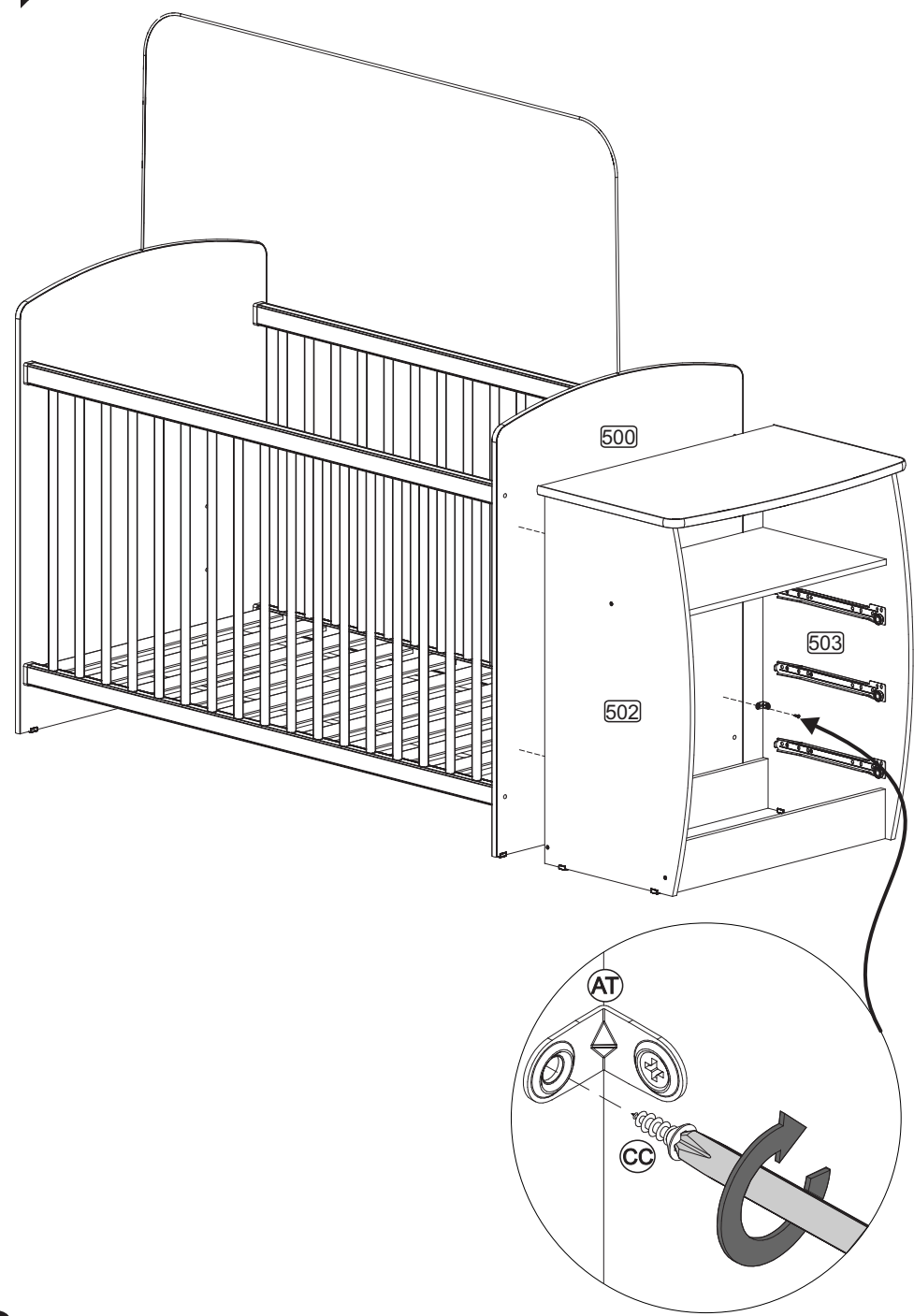
00000000
Compulsório



Não remover o selo do INMETRO colado em uma das cabeceiras do berço.

Do not remove the INMETRO sdeal pasted on one of the birthplace headboard

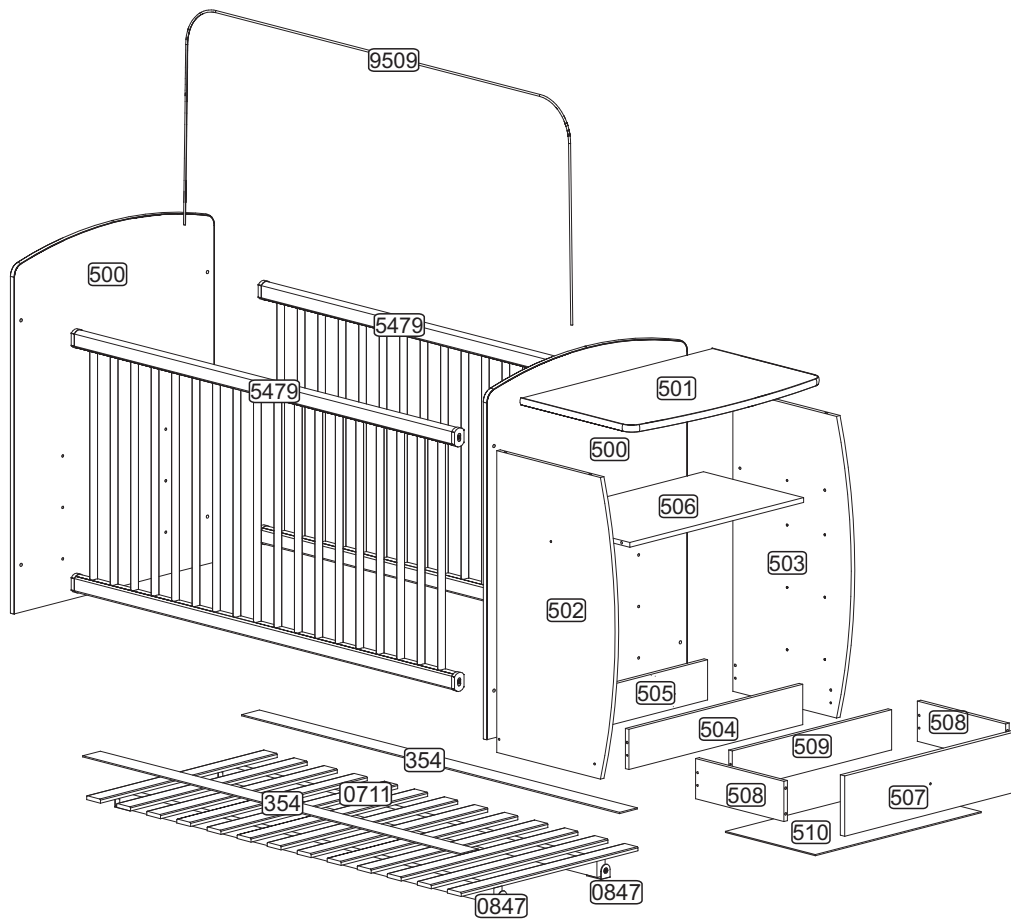
No remova el sticker del INMETRO, pegado en una de las cabeceras



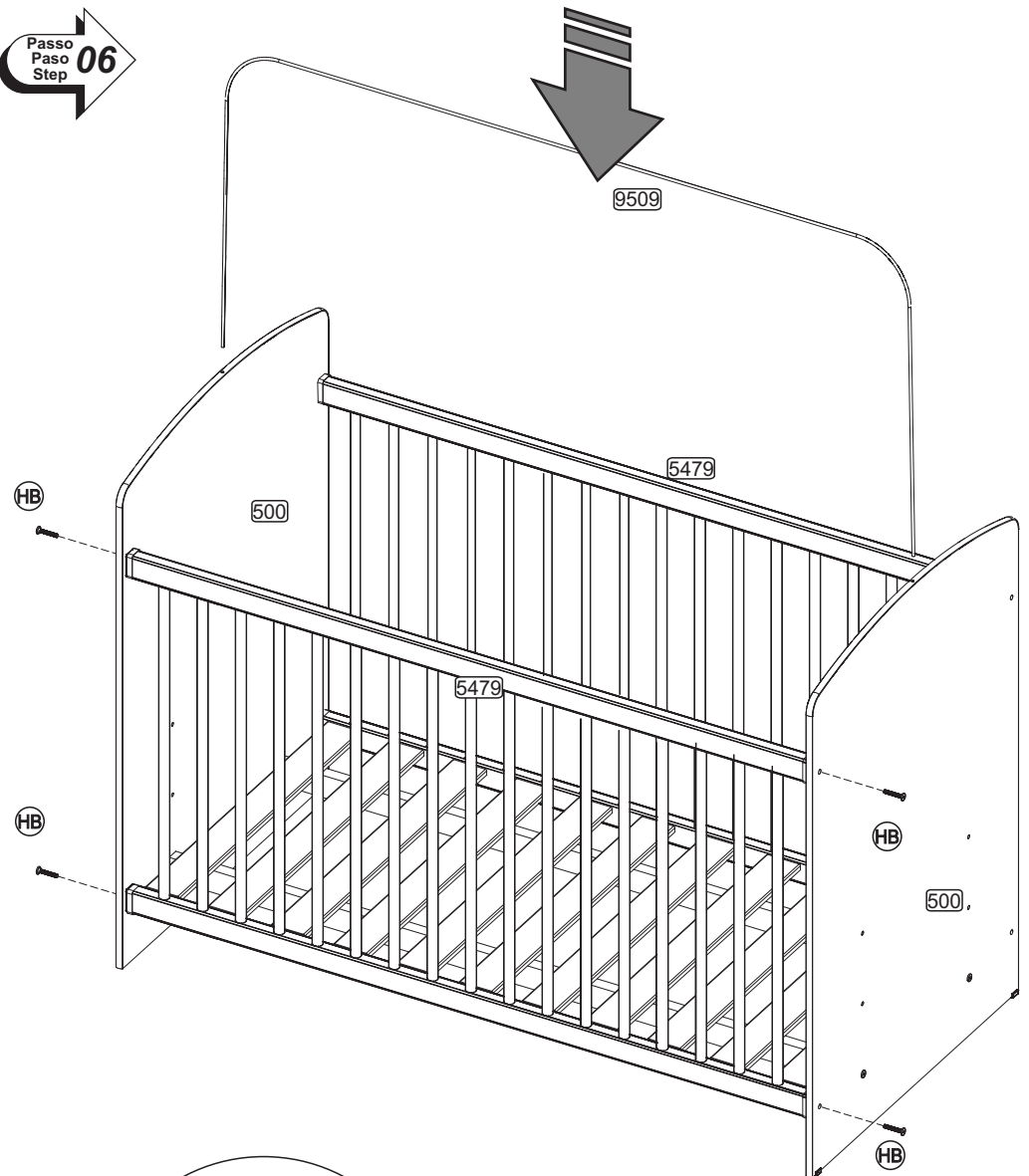
A		3,5 x 10	08
Y		Prego 10 x 10	42
AG		Cavilha 6,0 x 30	24
AT		Cantoneira L	12
BK		Paraf. 4,0 x 40	06
BO		Paraf. 4,0 x 35	12
BW		Paraf. 4,0 x 25	03
BX		Bisnaga de Cola 12g	01
CA		Corrediça 300mm	03
CC		Paraf. 3,5 X 12	60
EF		Sapata 12x12	08
HA		Paraf. M6x30	04
HB		Paraf. 1/4 X 35MM	08
HP		Chave allen Z 4mm	01
TT		Puxador	03
ZZ		Ponteira p/ Grade	08

Utilizar a régua abaixo para medir as ferragens:





Passo
Paso
Step **06**



POR
N°

LISTA DE PEÇAS
DENOMINAÇÃO

ESP
N°

LISTA DE PIEZAS
DENOMINACIÓN

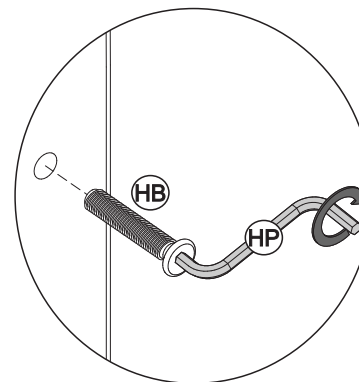
ENG
N°

PART LIST
DESCRIPTION

354 - FUNDO
500 - CABECEIRA
501 - TAMPO
502 - LATERAL ESQUERDA
503 - LATERAL DIREITA
504 - RODAPÉ FRONTAL
505 - RODAPÉ TRASEIRO
506 - PRATELEIRA
507 - FRENTE DE GAVETA
508 - LATERAL DE GAVETA
509 - COSTA DE GAVETA
510 - FUNDO DE GAVETA
0711 - LASTRO
0847 - SUPORTE DE LASTRO
9509 - MOSQUITEIRO
5479 - GRADE

354 - FONDO
500 - CABECERA
501 - TAPA
502 - LATERAL IZQUIERDA
503 - LATERAL DERECHA
504 - ZÓCALO FRONTAL
505 - ZÓCALO POSTERIOR
506 - ESTANTE
507 - FRENTE CAJÓN
508 - LATERAL CAJÓN
509 - RESPALDO CAJÓN
510 - FONDO CAJÓN
0711 - PARRILLA
0847 - SOPORTE PARRILLA
9509 - MOSQUITEIRO
5479 - REJA

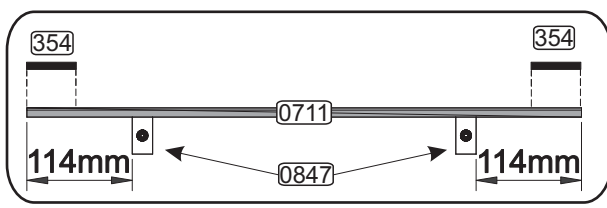
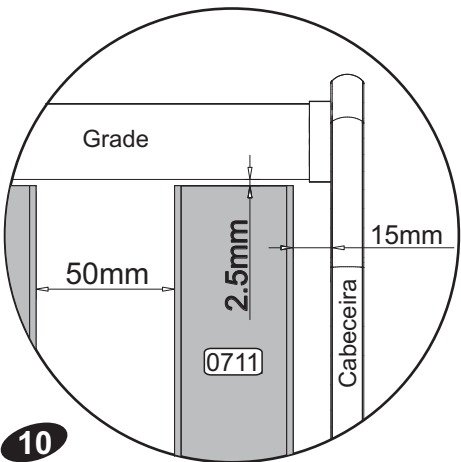
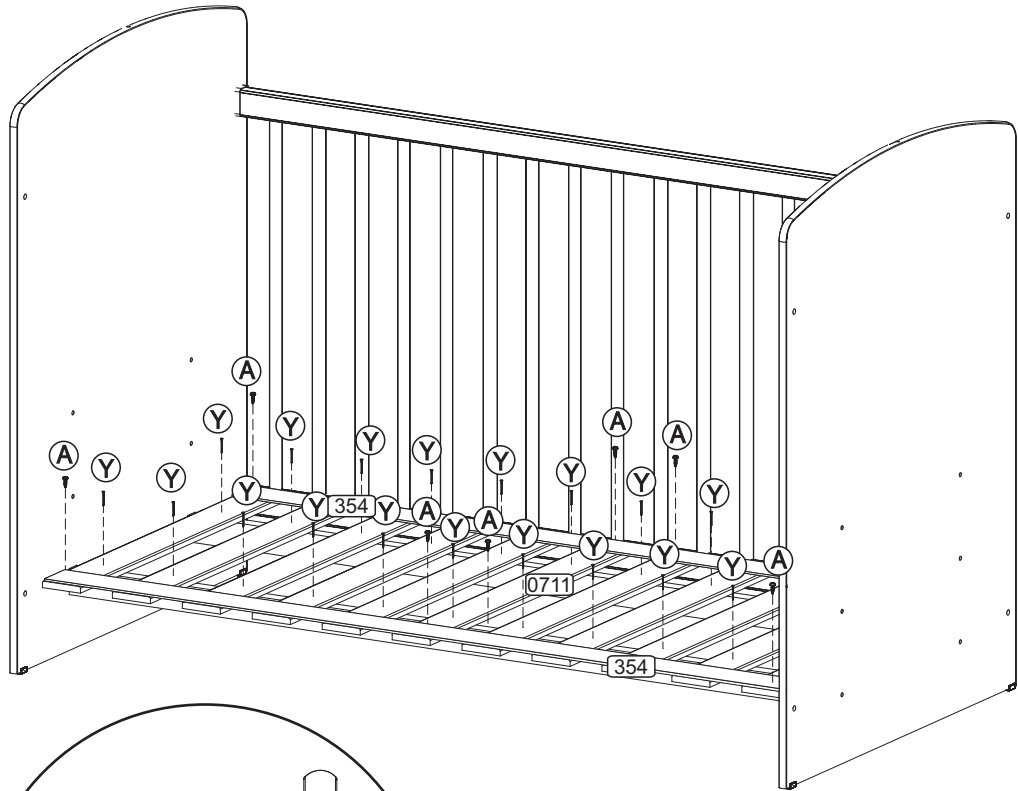
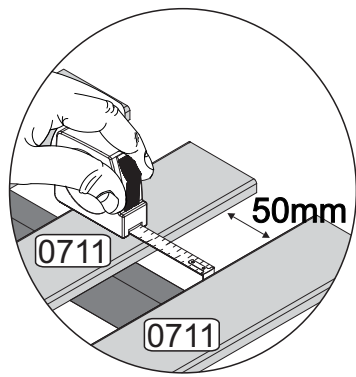
354 - BOTTOM
500 - HEAD BOARD
501 - TOP
502 - LEFT SIDE
503 - RIGHT SIDE
504 - FRONT SKIRTING BOARD
505 - BACK SKIRTING BOARD
506 - SHELF
507 - FRONT DRAWER
508 - DRAWER SIDE
509 - DRAWER BACK
510 - BOTTOM DRAWER
0711 - MATTRESS
0847 - MATTRESS SUPPORT BAR
9509 - MOSQUITO
5479 - RAIL



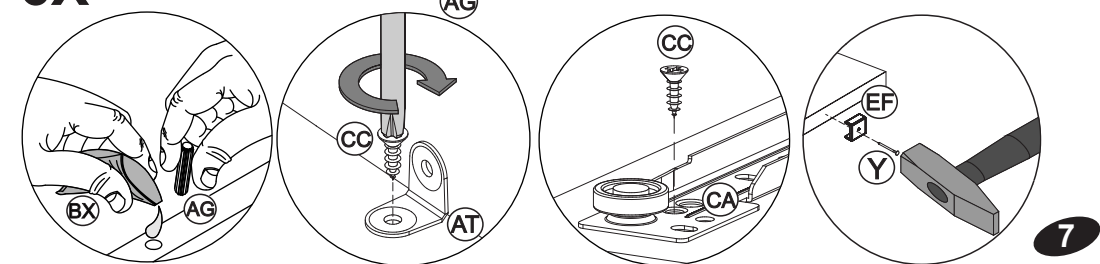
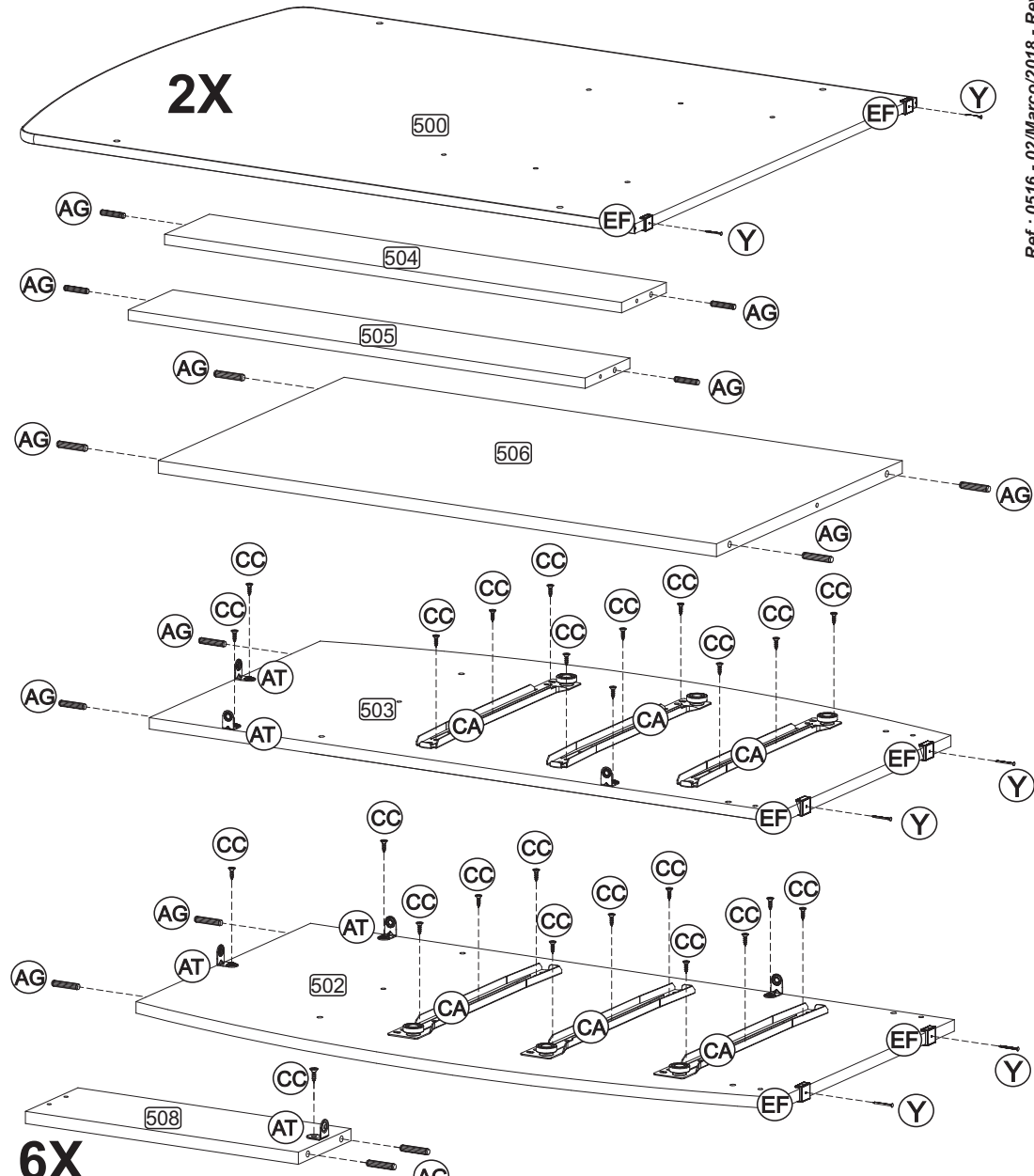
ATENÇÃO:
A distância entre as ripas (0711) do estrado deve ser no máximo de 50 mm.

ATENCIÓN:
La distancia entre las tablas (0711) debe ser como máximo de 50mm.

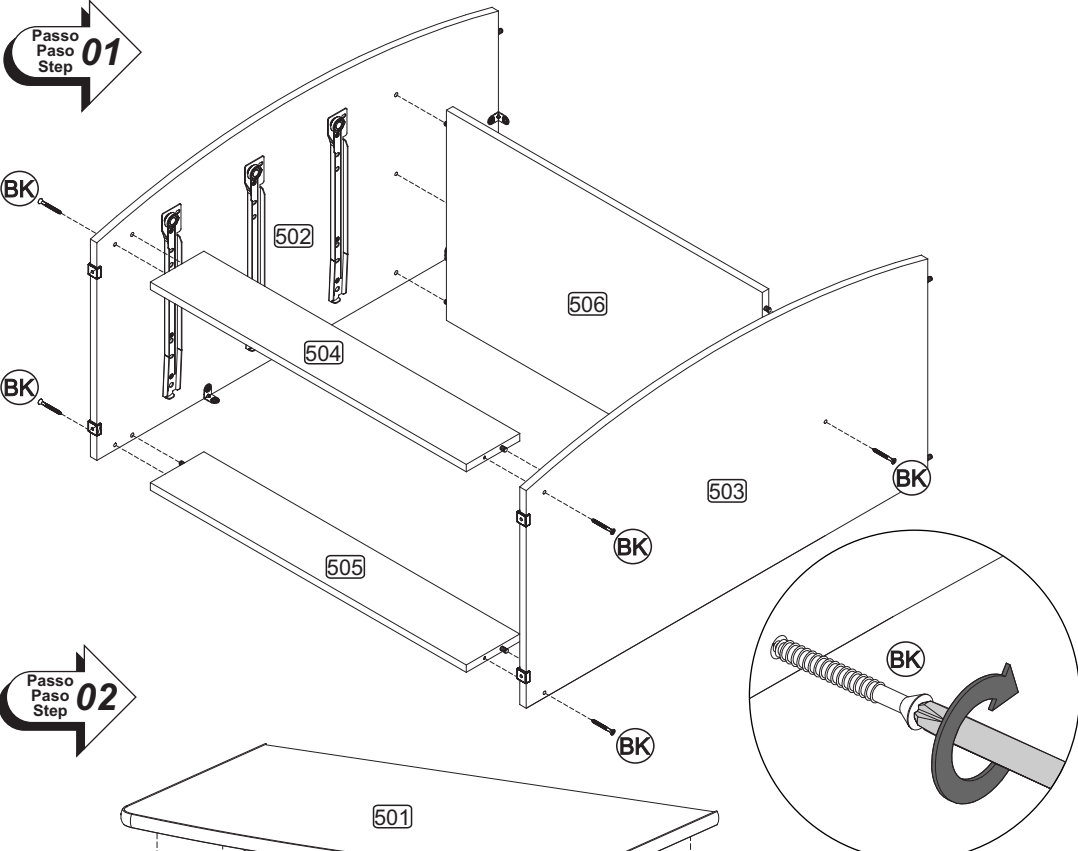
ATTENTION:
The distance between the clapboards (0711) should be at most 50 mm.



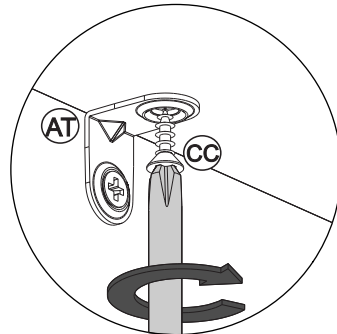
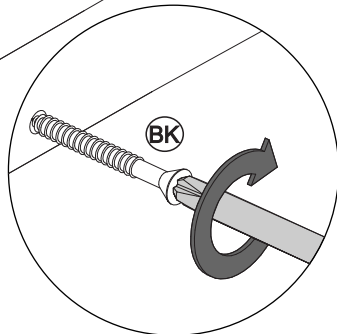
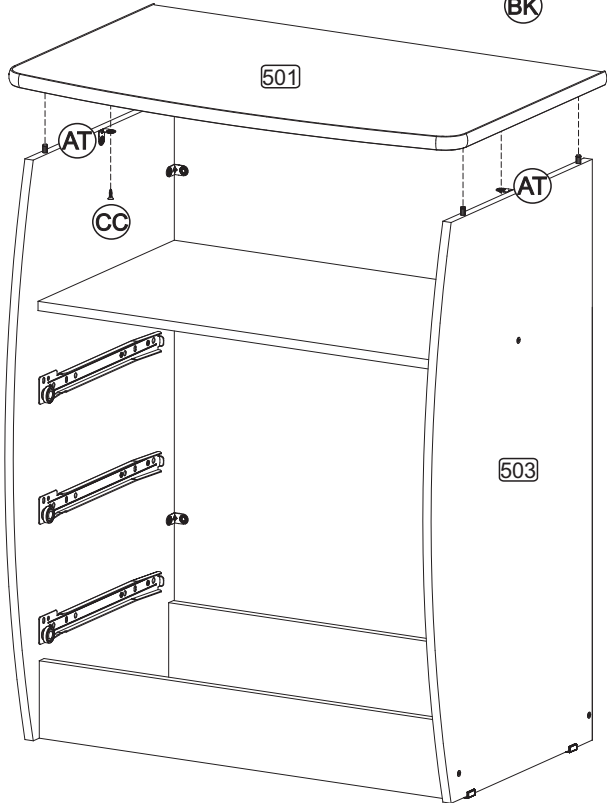
PRÉ-MONTAGEM / PRÉ-ARMADO / PRÉ-ASSEMBLAGE



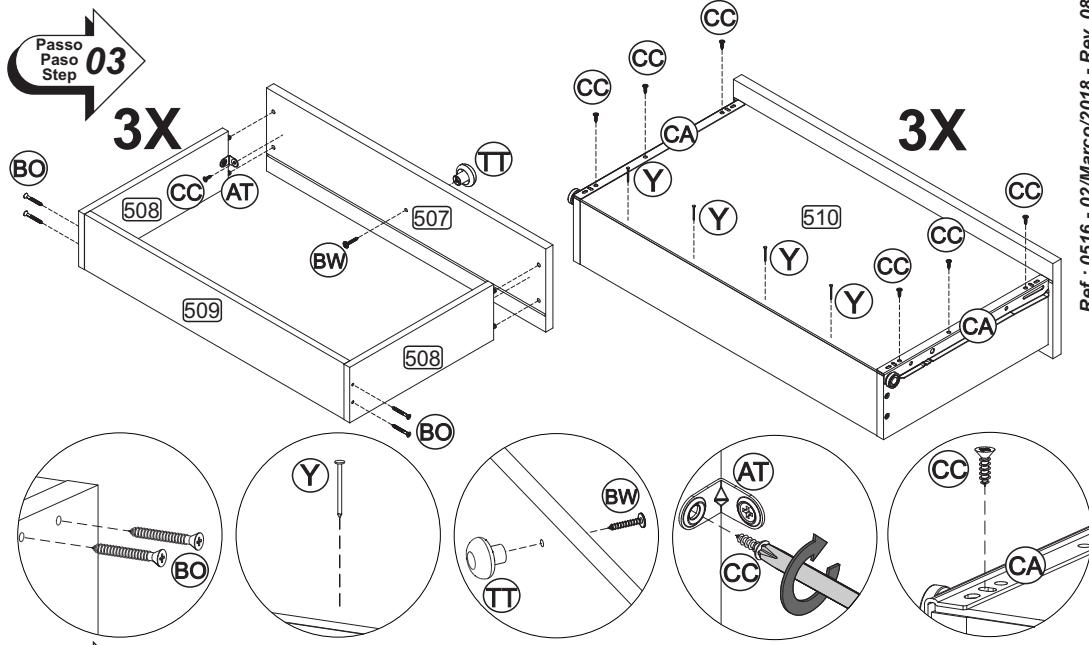
Passo
Paso
Step
01



Passo
Paso
Step
02



Passo
Paso
Step
03



Passo
Paso
Step
04

